

FROM

ユニバーサル・サプライズ ・ハロウィーンへ行こう!



ハロウィーン・ホラー・ナイトでは、バイオハザード、ジェイソン、ハムナプトラを集結させ、世界最恐に大絶叫!

旅行企画・実施 三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所
観光庁長官登録旅行業第1934号

と き 11月10日(土)

集 合 ワークセンター松阪

受 付 午前10時30分~10時50分

参 加 費 会員および同居家族(中学生以上) **9,000円** (一般料金/11,000円)
 会員および同居家族(シニア65才以上) **8,500円** (一般料金/10,500円)
 同居家族(4才~小学生) **6,500円** (一般料金/8,900円)

※参加費には、バス代、スタジオ・パス、傷害保険料を含みます。(食事は付いておりません。)

募 集 40名(最少催行人数25名/申込多数の場合抽選)

申込方法 下記申込書に必要事項を記入し、直接、三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所へ FAX(0598-53-4351)でお申込みください。

※お申し込みいただいた方の個人情報は、事業実施に必要な範囲において、旅行社とサービスセンターの間で共有します。
 ※抽選結果の案内はサービスセンターから送付します。当選された方には、後日、ツアーの詳細について旅行社からご案内いたします。参加費のお支払い、キャンセル、参加者の変更等は直接旅行社へお願いいたします。
 ※申込が最少催行人数に満たない場合は、ツアーを中止いたします。
 ※キャンセル料金は、一般料金(参加人数により異なる場合があります。)をもとに標準旅行業約款が適用されます。
 ただし、旅行社に特約がある場合はそれを優先します。
 ※バスの座席指定・希望は、お受けいたしかねます。

申込締切 10月24日(水) ★申込多数の場合は抽選になります。抽選はサービスセンターが行います。

コ ー ス ワークセンター松阪=松阪 IC=伊勢道・西名阪・阪和道・堺泉北道路・阪神高速湾岸線
 11:00発
 =ユニバーサルシティIC=ユニバーサル・スタジオ・ジャパン(入場・自由夕食)
 14:20~21:00
 =島屋 IC=阪神高速・西名阪・伊勢道=松阪 IC=ワークセンター松阪
 24:00着席

【USJ申込書】※代表者の方に○印をしてください。結果案内等は、代表者の方にお送りします。

代表者	会員番号	参加者氏名	続柄	年齢	電話番号※代表者のみ

参加人数 名

申込先:三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所 FAX:0598-53-4351 (平日) 9:30~18:00

☆【サービスセンターの各種事業(チケット利用を含む)の参加対象は会員とその同居家族の方です。】

10月 October

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

11月 November

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

※10月21日(日)はワークセンターフェスティバル開催のため、センター業務はお休みさせていただきます。

業 務 取 扱 時 間 ●火~土……午前8:30~午後8:45
 ●日・祝・月・月祝日の翌日(○印)……午前8:30~午後4:45

CONTENTS

ユニバーサル・サプライズ・ハロウィーンへ行こう…	1	快速みえ……………	10
三ヶ日みかん狩り&焼津さかなセンター…	2	新幹線……………	11
石垣島満喫の旅! 3日間……………	3	後期定期講座のご案内……………	12~13
チケット販売(志摩スペイン村)…………	3	チケット販売(名古屋博物館)…………	12
東京ディズニーシー&スカイツリータウン…	4	チケット販売(トミカ)……………	13
ゆうとびあゴルフ大会……………	5	ワークセンターフェスティバル…………	14
初級ゴルフスクール……………	5	契約終了のお知らせ……………	15
大人のスイーツパーティー……………	5	うちでもできる簡単レシピ…………	15
3SCソフトバレーボール大会……………	6	ゆうとびあクイズ……………	16
チケットあっせん……………	6~7	サービスセンターからのお知らせ…………	16
おいしんぼ探検……………	8~11	新規入会事業所のご紹介……………	16

申込方法:各事業のお申込は電話またはファックスで。

TEL 0598-29-6510

FAX 0598-29-6514



携帯サイトからお申込みいただけます。(携帯サイトからの申込みにはメール会員登録が必要です)

参加希望事業名、会員番号、参加者氏名、年齢(学年)、続柄、代表者名をお知らせください。

☆ファックスでお申込の際には、平成24年度版ガイドブック「ぼけっと」50ページ、または平成23・24年度版ガイドブック「ぼけっと」(別冊)13ページの「事業参加申込書」「チケット申込書」をご利用ください。

(必ず着信の確認をお願いします。)

※「申込書」はサービスセンターのHP(URL <http://www.mctv.ne.jp/~utopia/>)「各種申請用紙」からもダウンロードできます。

☆サービスセンターの各種事業の参加対象は会員とその同居家族の方です。

【個人情報の取り扱いについて：事業実施に必要な範囲において、参加者の個人情報を業務委託先に預託することがあります。】

冬のいちおしツアー①

お申込み・お問合せは… 三重交通(株)南勢旅行支店松阪出張所

TEL:0598-50-4335

(平日) 9:30~18:00

三ヶ日みかん狩り & 焼津さかなセンター

旅行企画・実施 三重交通(株)南勢旅行支店松阪出張所 観光庁長官登録旅行業第1934号



と き 12月9日(日) 集 合 ワークセンター松阪 受 付 午前6時20分~6時30分

参 加 費 会員および同居家族(中学生以上) 3,000円(一般料金/4,800円)
※参加費には、バス代、みかん狩り代、傷害保険料を含みます。 ※小学生は2,500円(お土産は付きません。)

募 集 40名(最少催行人数25名/申込多数の場合抽選)

申込方法 下記申込書に必要事項を記入し、直接、三重交通(株)南勢旅行支店松阪出張所へ
FAX(0598-53-4351)でお申込みください。

※お申し込みいただいた方の個人情報は、事業実施に必要な範囲において、旅行社とサービスセンターの間で共有します。
※抽選結果の案内はサービスセンターから送付します。当選された方には、後日、ツアーの詳細について旅行社からご案内いたします。
※参加費のお支払い、キャンセル、参加者の変更等は直接旅行社へお願いいたします。
※申込が最少催行人数に満たない場合は、ツアーを中止いたします。
※キャンセル料金は、一般料金(参加人数により異なる場合があります。)をもとに標準旅行業約款が適用されます。
ただし、旅行社に特約がある場合はそれを優先します。
※バスの座席指定・希望は、お受けいたしかねます。

申込締切 10月30日(火) ★申込多数の場合は抽選になります。抽選はサービスセンターが行います。

コ ー ス ワークセンター松阪(6:30発)→松阪IC→伊勢道・東名阪・伊勢湾岸道・東名→焼津IC→焼津さかなセンター(10:40~13:00)
(お買い物・自由昼食)→焼津IC→三ヶ日IC→三ヶ日みかん狩り(マルカワ観光農園/みかん狩り&14:30~15:20)
お土産付)→三ヶ日IC→東名・伊勢湾岸道・東名阪・伊勢道→松阪IC→ワークセンター松阪(18:30頃着)

【焼津申込書】※代表者の方に○印をしてください。結果案内等は、代表者の方にお送りします。

代表者	会員番号	参加者氏名	続 柄	年 齢	電話番号	※代表者のみ

参加人数

申込先:三重交通(株)南勢旅行支店松阪出張所

FAX:0598-53-4351

(平日) 9:30~18:00

※お買い物バスツアーは、来月号でもご案内する予定です。【予定】◇日本海お買い物バスツアー《12月15日(土)》

冬のいちおしツアー②

お申込み・お問合せは… 三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所

TEL:0598-50-4335
(平日) 9:30~18:00

石垣島満喫の旅! 3日間

旅行企画・実施 三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所 観光庁長官登録旅行業第1934号

と き **12月21日(金)~23日(日)**

集 合 セントレア中部国際空港

参 加 費 会員および同居家族(中学生以上) **69,000円** (参考料金/106,000円)
同居家族(4才~小学生) **67,000円**

※旅行代金には、航空運賃、移動時のバス代、ホテル宿泊料、お食事代(朝2回、昼3回、夜1回)、石垣島~竹富島往復船代、傷害保険料が含まれます。

募 集 30名(最少催行人数20名/申込多数の場合抽選)

宿泊ホテル ベストイン石垣島

申込締切 **10月30日(火)** ★申込多数の場合は抽選になります。抽選はサービスセンターが行います。

申込方法 下記の専用申込書に必要事項を記入し、直接、三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所へ FAX(0598-53-4351)でお申込みください。

※お申し込みいただいた方の個人情報、事業実施に必要な範囲において、旅行社とサービスセンターの間で共有します。
※抽選結果の案内はサービスセンターから送付します。当選された方には、後日、ツアーの詳細について旅行社からご案内いたします。参加費のお支払い、キャンセル、参加者の変更等は直接旅行社へお願いいたします。
※申込が最少催行人数に満たない場合は、ツアーを中止いたします。
※キャンセル料金は、一般料金(参加人数により異なる場合があります。)をもとに標準旅行業約款が適用されます。ただし、旅行社に特約がある場合はそれを優先します。

コース		12/21 (金)	12/22 (土)	12/23 (日)	食 事
		8:00 各自でセントレア集合 8:50頃 中部国際空港発 12:25頃 那覇空港発 13:25頃 石垣空港到着後、貸切バスで島内観光	8:00 西表島&由布島&小浜島観光(水牛車や仲間川マングローブクルーズなど) 16:00 ホテル到着後、自由行動・各自夕食	17:40頃 ホテルチェックイン 18:00~ ANAコンチネンタル石垣リゾートで夕食、その後ホテルへ	昼 × 夜 ○
			石垣島(泊)	石垣島(泊)	朝 ○ 昼 ○ 夜 ×
		9:30頃 お土産店にて買い物後、空港へ 11:55頃 石垣空港発		13:05頃 那覇空港発 15:00頃 セントレア到着、その後解散	朝 ○ (弁当)

【石垣島申込書】 ※代表者の方に○印をしてください。結果案内等は、代表者の方にお送りします。

代表者	会員番号	参加者氏名	続 柄	年 齢	電話番号	※代表者のみ

参加人数 名

申込先:三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所

FAX:0598-53-4351

(平日) 9:30~18:00

チケット販売

志摩スペイン村

パルケエスパーニャ限定パスポート

利 用 日 **11月10日(土)・11日(日)** ※どちらか一日限定

料 金 パルケエスパーニャパスポート(4才以上共通) **1,500円** (参考:一般料金大人/4,800円)

販売枚数 各日100枚(会員おひとり5枚まで) ※先着順でなくなり次第終了

購入方法 サービスセンターで会員証を提示し、日を指定してチケットをお買い求めください。お釣りのいらぬようにお願いいたします。
※チケット購入後の払戻、日の変更はできません。あらかじめご了承ください。

販売期間

10月11日(木)~10月25日(木)

※ただし、10月21日(日)を除く。

県内サービスセンター共同事業 **冬のいちおしツアー ③**

お申込み・お問合せは… **三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所**

TEL:0598-50-4335
(平日) 9:30~18:00



クリスマスシーズンに行く！ 東京ディズニーシー & 東京スカイツリータウン



旅行企画・実施 三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所
観光庁長官登録旅行業第1934号

と き **12月6日(木)~8日(土)**

集 合 伊勢市駅前 (21:00出発) ワークセンター松阪 (21:35出発) サンワーク津 (22:20出発)
※申込時に集合場所をご指定ください。 ※出発時間の10分前にお集まりください。

参 加 費 会員および同居家族 (18才以上) **23,000円** (一般料金/27,000円)
同居家族 (中・高校生) **22,000円** (一般料金/26,000円)
同居家族 (4才~小学生) **21,000円** (一般料金/25,000円)
※参加費には、バス代、宿泊代(1泊朝食付)、東京ディズニーシー入場料、傷害保険料を含みます。
※東京スカイツリーの入場は付きません。 ※3才以下の方の参加はご遠慮ください。

募 集 40名 (最少催行人数25名/申込多数の場合抽選)

申込方法 下記申込書に必要事項を記入し、直接、三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所へ
FAX (0598-53-4351) でお申込みください。

※お申し込みいただいた方の個人情報、事業実施に必要な範囲において、旅行社とサービスセンターの間で共有します。
※抽選結果の案内はサービスセンターから送付します。当選された方には、後日、ツアーの詳細について旅行社からご案内いたします。参加費のお支払い、キャンセル、参加者の変更等は直接旅行社へお願いいたします。
※申込が最少催行人数に満たない場合は、ツアーを中止いたします。
※キャンセル料金は、一般料金(参加人数により異なる場合があります。)をもとに標準旅行業約款が適用されます。
ただし、旅行社に特約がある場合はそれを優先します。
※バスの座席指定・希望は、お受けいたしかねます。

宿泊ホテル ホテルニューオータニ (2~3名1室利用) ※シングルルーム利用の場合は、8,500円追加になります。

申込締切 **10月30日(火)** ★申込多数の場合は抽選になります。抽選はサービスセンターが行います。

コ ー ス

月 日	スケジュール	食 事
12/6 (木)	伊勢市駅前=ワークセンター松阪=サンワーク津=津IC=〈伊勢道・東名阪・伊勢湾岸道・東名・首都高速〉 21:00発 21:35発 22:20発 ※バスは寝台バスではありません。毛布等のご用意はありません。	
12/7 (金)	= (車中泊) = 東京ディズニーシー (入場・自由朝食、昼食、夕食) = 〈首都高速〉 = ホテル (泊) 6:00 (9:00開園) ~20:00 21:00頃	朝 × 昼 × 夕 ×
12/8 (土)	ホテル = 東京スカイツリータウン (ソラマチなど自由散策、自由昼食) = 〈首都高速・新東名・伊勢湾岸道・東名阪・伊勢道〉 = 津IC = サンワーク津 = ワークセンター松阪 = 伊勢市駅前 9:00 9:40~15:00 22:40頃 23:20頃 0:00頃	朝 ○ 昼 × 夕 ×

【ディズニー申込書】 ※代表者の方に○印をしてください。結果案内等は、代表者の方にお送りします。

集合場所に○をしてください。		伊勢市駅前 ・ ワークセンター松阪 ・ サンワーク津				
代表者	会員番号	参加者氏名	続 柄	年 齢	電話番号	※代表者のみ
参加人数						

申込先: 三重交通(株) 南勢旅行支店松阪出張所

FAX: 0598-53-4351

(平日) 9:30~18:00

第23回 ゆうとぴあゴルフ大会

と き	11月18日(日)	ところ	松阪カントリークラブ
受 付	午前7時00分～7時30分 (スタート時間によって異なります。)	スタート	午前8時00分 (アウト・イン同時スタート)
参 加 費	ビジター 13,730円→ 10,500円 (会員および同居家族) 松阪カントリークラブメンバー 8,830円→ 5,600円 (会員および同居家族) ※プレー代(セルフプレー)、昼食、ドリンク券1枚、賞品代、参加賞代を含みます。 ※表彰時、ソフトドリンク付。		
競技方法	Wペリア方式によるストロークプレー(各ホールカットなし、最高ハンディ40)同ネットの場合、ハンディ上位。同ハンディの場合、年長者上位。		
募 集	80名(申込多数の場合抽選)		
申込方法	2ページ上段参照	申込締切	10月25日(木)



初級ゴルフスクール

と き	11月9日(金)～平成25年1月25日(金)の毎週金曜日 【全10回】 午後7時00分～8時30分	※ただし、12月28日、1月4日を除く
と ころ	コスモティックゴルフ(下村町)	
参 加 費	会員および同居家族(中学生以上) 8,000円 (一般料金/14,500円)	
募 集	15名(最少実施人数10名/申込多数の場合抽選)	
講 師	コスモティックゴルフインストラクター 山田 貴弘さん	
申込方法	2ページ上段参照	申込締切 10月23日(火)

県内サービスセンター共同事業

★30才からの独身男女限定★

大人のスイーツパーティー

美しい海の景色を眺めながら、“おしゃべり”“交流ゲーム”など、楽しいひとときをお過ごし下さい。
鳥羽国際ホテルパティシエ特製! こだわりのスイーツ盛りだくさんの“デザートビュッフェ”もお楽しみに!

と き	12月2日(日) 午後2時30分～4時30分【パーティータイム】
と ころ	鳥羽国際ホテル バンケットルーム「海城」(鳥羽市鳥羽1-23-1)
受 付	午後2時～2時20分
参加資格	会員および同居家族(30才以上の独身男女に限りまます。) ※一般同伴者1名まで、男女共4,000円でご参加いただけます。ただし、一般の方のみの参加はできません。
参 加 費	男 性 2,500円 女 性 2,000円 (一般同伴男女各4,000円) ※参加費には、デザートビュッフェ、フリードリンク(アルコール含まず)、景品代、会場費等が含まれます。
募集人数	男性60名・女性60名 合計120名(申込多数の場合抽選)
申込方法	2ページ上段参照
協 賛	三重県労福協・東海労金・三重県住宅生協・全労済三重 申込締切 10月30日(火)



県内サービスセンター共同事業

第6回 3SCソフトバレーボール大会

と き 11月18日(日)

と ころ さんぎんアリーナ (旧松阪市総合体育館/立野町)

試合開始 午前9時

参加費 1チーム **2,000円** (弁当・飲み物・参加賞付)

募 集 30チーム (最少実施チーム数: 8チーム/申込多数の場合抽選)

参加資格 会員および同居家族 (小学生以上)

チーム編成 1チームの登録選手は6名以内 (監督・キャプテン・マネージャー含む。
※複数事業所、他サービスセンターとの混成チームもOKです。)

試合形式 試合形式および試合時間は参加チーム数によって変更いたします。ルール説明、組み合わせ抽選は当日行います。

申込方法 2ページ上段参照 (申込時にチーム名をお伝えください。)

申込締切 **10月25日(木)**

協 賛 三重県労福協・東海労金・三重県住宅生協・全労済三重

**チケット
あっせん**

1 ▶ 10

- 申込締切日以降のキャンセルはできませんので、ご注意ください。
- チケットの当落、受取日等、詳細は締切日以降ハガキで通知いたします。
サービスセンター窓口でお買い上げいただくか、代引郵便でお送りいたします。(当選の方のみ)
※お釣りのいらないようにお願いいたします。
※代引手数料が別途必要です。(チケット代金3万円未満460円/1件、3万円以上670円/1件)
- 申込方法: 2ページ上段参照。
※メール会員の方は携帯版「ゆうとびあ」の申込専用フォームからお申込みが可能です。(当落結果等はメールでお知らせします。)
※お申込み完了後、確認メールが届きますので、必ずご確認ください。



スポーツ

TOYOTA プレゼンツ FIFAクラブワールドカップジャパン2012

1

**試合日
および
対戦カード**

- ① **12月 9日(日)** ●16:00キックオフ 【M2】 チームA VS チームB
●19:00キックオフ 【M3】 M1勝者 VS チームC
- ② **12月12日(水)** ●16:30キックオフ 【M4】 M3敗者 VS M2敗者
●19:30キックオフ 【M5】 M3勝者 VS SCコリンチャンス



※チームA、B、Cは、組み合わせ抽選によって、CFモンテレイ(北中米カリブ海代表)、AFC(アジア代表)、CAF(アフリカ代表)のいずれかのチームになります。
※詳しくは、大会ホームページhttp://jp.fifa.com/clubworldcup/をご覧ください。

料 金

- ① カテゴリー2 **4,000円** (参考:一般料金5,000円)
カテゴリー4 **1,300円** (参考:一般料金2,000円)
- ② カテゴリー2 **12,000円** (参考:一般料金14,000円)
カテゴリー4 **5,500円** (参考:一般料金7,000円)

各日チケット
1枚にて2試合
観戦できます。

※カテゴリー2…バックスタンド、1階部分 ※カテゴリー4…ゴール裏、1~3階部分 ※全席指定

と ころ 豊田スタジアム

募 集 各日・各カテゴリー20枚
(会員おひとり4枚まで/申込多数の場合抽選)

申込締切 **10月25日(木)**

コンサート

RAIN:A TRIBUTE TO BEATLES レイン~ビートルズに捧ぐ~

2

と き **11月20日(火)/21日(水)**

●19:00開演

と ころ 名古屋市公会堂

料 金 S席指定 **7,500円** (参考:一般料金8,500円)

※3才以下入場不可、4才以上有料

募 集 各日20枚

(会員おひとり2枚まで/
申込多数の場合抽選)
※申込時に参加希望日を
お申し出ください。



締 切 **10月23日(火)**

コンサート

矢沢 永吉

3

と き 12月1日(土) ●19:00開演
12月2日(日) ●17:30開演

と ころ 日本ガイシホール

料 金 S席指定 9,000円
(参考:一般料金10,000円)

※未就学児入場不可
※泥酔者の入場はお断りいたします。
ご入場前に飲酒チェックをさせていただきます。

募 集 各日10枚 (会員おひとり2枚まで/
申込多数の場合抽選)
※申込時に参加希望日をお申し出ください。

締 切 10月23日(火)



コンサート

前橋 汀子

ヴァイオリン・リサイタル

4

と き 2013年1月20日(日) ●14:30開演

と ころ 三重県文化会館 大ホール

料 金 全席指定(一般) 1,500円 (参考:一般料金2,000円)

全席指定(学生) 500円 (参考:一般料金1,000円)
※未就学児入場不可。 ※学生は25才未満。

募 集 各20枚 (会員おひとり2枚まで/
申込多数の場合抽選)
※申込時に、希望の券種をお伝えください。

締 切 10月23日(火)



© 篠山 紀信

コンサート

Boys II Men

WINTER JAPAN TOUR 2012

5

と き 12月24日(月・祝) ●17:00開演

と ころ 愛知県芸術劇場
大ホール

料 金 全席指定 7,500円
(参考:一般料金8,800円)

※未就学児入場不可

募 集 10枚 (会員おひとり2枚まで/
申込多数の場合抽選)

締 切 10月25日(木)



観 劇

梅沢富美男劇団旗揚げ公演

梅沢富美男 汀夏子

特別参加

6

と き 12月8日(土) ●11:00開演
12月9日(日) ●16:00開演

と ころ 大阪新歌舞伎座

料 金 2階席 4,000円
(参考:一般料金6,000円)

※未就学児入場不可

募 集 各日10枚 (会員おひとり2枚まで/
申込多数の場合抽選)
※申込時に参加希望日をお申し出ください。

締 切 10月23日(火)



〈一〉富美男の意地悪ばあさん
～時代劇版～
〈二〉梅沢富美男 オンステージ
～汀夏子を迎えて～
〈三〉年忘れ舞踏絵巻

コンサート

Ryu Siwon

Japan Live Tour 2012

7

と き 11月28日(水) ●18:30開演
11月29日(木) ●17:00開演

と ころ 愛知県体育館

料 金 全席指定 6,500円 (参考:一般料金9,800円)

※小学生以上有料、未就学児入場無料。
ただしお席が必要な場合は有料

募 集 20枚 (会員おひとり2枚まで/
申込多数の場合抽選)

※申込時に参加希望日をお申し出ください。

締 切 10月18日(木)



コンサート

BREAKERZ

8

と き 2013年2月9日(土) ●17:30開演

と ころ 愛知県芸術劇場 大ホール

料 金 全席指定 5,500円 (参考:一般料金6,300円)

※5才以上有料。4才以下膝上可。ただしお席が必要な場合は有料

募 集 20枚 (会員おひとり2枚まで/
申込多数の場合抽選)

締 切

10月25日(木)



コンサート

追加募集 カメラータ・ザルツブルク

9

と き 11月4日(日) ●14:30開演

と ころ 三重県文化会館 大ホール

料 金 S席指定(大人) 3,000円 (参考:一般料金4,000円)
S席指定(学生) 2,500円 (参考:一般料金3,200円)

募 集 計20枚 (会員おひとり2枚まで/
申込多数の場合抽選)

※申込時に、希望の券種をお伝えください。

締 切

10月16日(火)

指揮・オーボエ:ハンス・エルク・シェンベルガー
ピアノ:小宮 優

コンサート

追加募集 ディズレーニークラシック

まほうの夜の音楽会 2012

10

と き 11月3日(土・祝) ●18:00開演

と ころ 三重県文化会館 大ホール

料 金 S席指定 7,000円 (参考:一般料金8,000円)

※未就学児入場不可

募 集 20枚 (会員おひとり2枚まで/
申込多数の場合抽選)

締 切

10月16日(火)

松阪 おいしんばん 探検

第4章

寿司 & 和食 1 ▶ 17

利用期間：11月4日(日)～11月30日(金)

補助券引渡期間 10月31日(水)～11月6日(火)

利用方法

サービスセンターで補助券をお渡しいたします。(お店をご指定ください。) 補助券の会員番号・利用者氏名の記入にご協力ください。

お店で補助券を提示し、ご注文ください。

募集枚数 各店舗500枚(先着順でなくなり次第終了) ※ただし、九十九曲は300枚限定

利用制限 会員おひとり、同居家族(時のぶどうを除き4才以上)の人数分まで。／ただし上限4枚。
※補助券の利用は1店舗限り。
※他のサービス券・クーポンとの併用はできません。
※お店の都合により臨時休業になる場合がございます。

利用資格 会員および同居家族

●予約が必要なお店を利用される場合●
予約の際、サービスセンター補助券利用の旨をお伝えください。



寿司レストラン

赤玉寿司

1

場 所 松阪市愛宕町1-65 TEL(0598)21-1017

利用時間 11:00～13:45／17:00～20:00

定休日:月曜日 ※15日(木)休業

優待内容 ●上寿司ランチ(昼のみ) 2,100円を **1,450円**
●上寿司ディナーセット(夜のみ) 2,310円を **1,700円** 要予約

●お昼・夜時間とも利用可 ●《夜のみ要予約》

●寿司天ぷらコース(華) 3,150円を **2,500円**
●寿司おまかせコース(松) 3,675円を **3,000円**
●寿司おまかせコース(竹) 3,150円を **2,500円**

●お持ち帰りメニュー ●《予約をおすすめします》

●盛合せ 1,100円を **500円**
●上寿司 2,152円を **1,500円**

朝日野寿司

2

要予約

場 所 松阪市京町1区17-1
TEL(0598)51-0573

利用時間 11:00～14:00／16:00～21:00
定休日:11月は不定休

優待内容 ●にぎりセット 1,785円を **1,100円**
☆にぎりセット…小鉢、にぎりすし(10カン)、吸い物
●桐 3,150円を **2,600円**
☆桐…前菜、造り、季節の一品、天ぷら、寿司、赤だし、デザート
●天巻(えびの天ぷら・大葉・きゅうりの巻きすし) 800円を **200円**
●天ちらランチ(昼のみ) 995円を **490円**

★「天巻」のみお持ち帰りOK。

新鮮なネタを握ります！

すし処 古くから

3

要予約

場 所 松阪市新町842
TEL (0598) 21-0495

利用時間 11:00～14:00／17:00～22:00
定休日:水曜日

優待内容 ●盛合せ 1,050円を **500円**
●ランチセット(昼のみ) 800円を **300円**
●江戸前にぎり 1,600円を **1,000円**
●特撰上巻(1本) 1,200円を **600円**

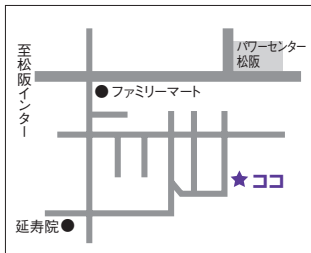
★「盛合せ」「江戸前にぎり」「特撰上巻」はお持ち帰りOK。

伊勢志摩産の新鮮な魚介類を
季節豊かに…。

魚 樂

4

- 場 所** 松阪市川井町599-34
TEL(0598) 26-5939
- 利用時間** 11:00~13:30 (OS13:00) / 16:00~21:30 (OS21:00)
定休日:月曜日・第3火曜日
※お店の都合により臨時休業になる場合がございます。
- 優待内容** 火~金曜日(昼)
●おまかせにぎり (赤だし付) 2,100円を **1,600円**
●上ずし (赤だし付) 1,500円を **1,000円**



- 火~金曜日(夜)
●おまかせにぎり (赤だし付) 2,600円を **2,100円**
●上ずし (赤だし付) 1,780円を **1,280円**
※出前不可。

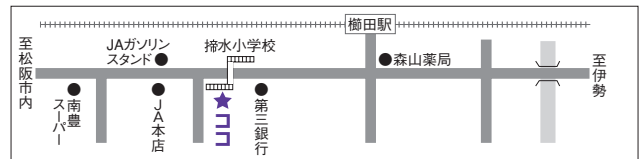
土・日・祝は利用不可

鮎 寿司 栄

5

- 場 所** 松阪市豊原町1110-1
TEL(0598) 28-2329
- 利用時間** 11:00~14:00 / 17:00~21:00
定休日:木曜日
- 優待内容** ●盛合せ 1,050円を **500円**
●すしランチ 980円を **480円**
(日・祝は利用不可)
●寿司定食 1,680円を **1,100円**
★「盛合せ」のみ 出前、お持ち帰りOK。

※出前区域外のところもありますので、事前にお問合わせください。



すし好房 すし想房 壽心集

6

- 場 所** 松阪市平生町14 ゆめの樹通り
TEL (0598) 21-1891
- 利用時間** ランチ11:00~14:00 / 17:00~22:00
定休日:木曜日
- 優待内容** ●ランチ松阪 (夜も利用可)
1,890円を **1,350円**

★牛トロにぎりが入ったランチコース☆
握り8貫・細巻4貫・吸物・デザート

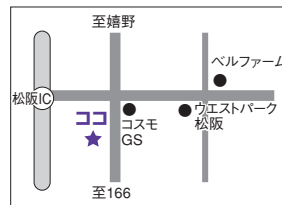
寿して味わう松阪牛はいかがですか?
カウンターでもテーブルでも
お召し上り頂けます。

Tuzulakuma

300枚限定

7

- 場 所** 松阪市伊勢寺町844-1
TEL (0598) 58-0899
- 利用時間** 11:00~13:30 (OS)
17:00~21:30 (OS) / 定休日:月曜日
- 土・日・祝は利用不可**



- 優待内容** ●すしオーダーバイキング
2,100円を **1,600円**
★予約をおすすめします。

壽心処 富田屋支店

8

- 場 所** 松阪市黒田町79-1
TEL (0598) 21-0046
- 利用時間** 11:00~21:00
定休日:木曜日・11/7・11/8は休業
★予約をおすすめします。
- 優待内容** ●上ずし 2,100円を **1,500円**
●にぎり 1,470円を **900円**
●盛合せ 1,050円を **500円**
●天巻【要予約】 735円を **200円**



★出前・お持ち帰りOK。
※お持ち帰りは折箱代50円別途必要。
※出前区域外のところもありますので
事前にお問合わせください。

ご家庭の延長に
みなさまおそろいで!

お食事処 夏琳 かりん

9

- 場 所** 松阪市高町396-37
TEL (0598) 51-2882
- URL** <http://www.karin-matsusaka.com/>
- 利用時間** 11:00~14:00 (OS)
17:00~20:30 (OS) ※日・祝日は20:00OS
定休日:火曜日・第3水曜日
- 優待内容** ●昼:和定食 (花) 1,580円を **1,000円**
●昼:和定食 (月) 2,630円を **2,000円**
●夜:会席葵コース 3,150円を **2,500円**
●夜:会席菖蒲コース 4,200円を **3,500円**

※土日祝日のお昼は和定食 (花) でのご予約はできません。
(来店時、席にあきがあればOK。) 平日および夜はご予約いただけます。
※利用期間後半の週末は混雑が予想されます。あらかじめご了承ください。
※クレジットカードのご利用はできません。

蔵のある
喫茶とお食事処

松燈庵

10

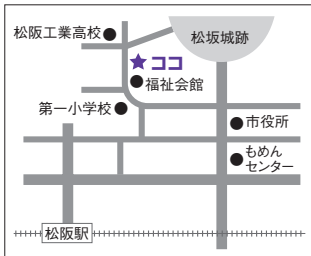
要予約

場 所 松阪市殿町1360
TEL(0598) 23-0657

利 用 日 月・火・木・金曜日

利用時間 昼食11:00~15:00 (LO 14:00) のみ利用可
※水曜日は定休日です。また、土・日・祝は
補助券が利用できません。

P 16台



●喫茶は11:00~16:00 (LO 15:00)
●夕食17:00~ 別メニューで団体ご予約承ります。

優待内容

●玉手箱ランチ

お重箱2段、御飯、香の物、お味噌汁
1,500円を **1,000円**

●松御膳

お重箱2段、お刺身、御飯、香の物、
お味噌汁
2,000円を **1,500円**

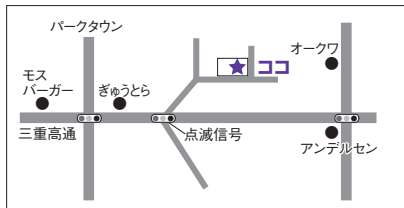
花おとし

12

場 所 松阪市下村町619-11
TEL (0598) 29-7333

入店時間 11:30~13:30 / 17:30~19:30
定休日:毎月1日・火曜日

優待内容 [昼] ●松華堂 1,575円を **1,000円**
[夜] ●懐石 (3,500コース) 3,675円を
3,000円



時のぶどう

11

平日およびランチタイムは利用不可

場 所 松阪市伊勢寺町551-3 松阪農業公園ベルファーム内
TEL (0598) 63-0909

利用時間 土・日・祝のディナータイム 17:00~21:00
定休日:第2水曜日
※平日のディナータイムは営業しておりません。

優待内容 ディナーバイキング

大人 (中学生以上) 2,300円を **1,700円**
65才以上 2,100円を **1,500円**
小学生 1,260円を **600円**
幼児 (3才以上) 525円を **10円**

伊賀の里モクモク手づくりファーム直営レストラン。松阪産朝採れ野菜を
ふんだんに使った約60種類以上の自然食buffetレストラン。

薬膳料理

13

花おとし

要予約

場 所 松阪市伊勢寺町1678
松阪市森林公園内
TEL(0598) 58-0040

水曜日は利用不可

利用時間 11:00~16:00 (LO 15:00)
定休日:火曜日

優待内容 ●薬膳松花堂 1,380円を **880円**
●公園のプレートランチ (金・土) 800円を **300円**
※薬膳松花堂は1日限定15食
公園のプレートランチは金・土・日限定8食

公園のバンガローを10月~3月までの期間
月・水・木・金曜日の11:00~15:00まで
1時間525円でお貸しいたします!
ランチ、忘年会、壮年会などにご使用ください。



JR乗車券予約あっせん

快速「みえ」松阪⇔名古屋

申込方法 電話またはファックスで **10月19日(金)まで** にサービスセンターへお申込みください。
【TEL: 0598-29-6510 / FAX: 0598-29-6514】なお、申込締切後のキャンセルはできません。

利用期間 **10月26日(金)~11月25日(日)**

料 金 2枚1組 **1,800円** (参考: 一般料金 / 3,200円)

募 集 200組 (会員おひとり2組まで)
申込結果の連絡は省略いたします。申し込まれた方は、サービスセンター窓口で、
10月26日(金)午後1時以降~11月6日(火) の期間にお買い上げください。
お釣りのいらないようにお願いします。

★快速「みえ」号の普通車自由席が利用できます。

回数券のため、払い戻しできませんので、
ご了承ください。



料理茶屋 松風

14

要予約

場 所 松阪市愛宕町2-60天神前
TEL (0598) 22-0033

利用時間 11:00~14:00
16:30~22:00 (LO 21:30)
定休日:不定休

優待内容 ●松花堂弁当 (昼のみ) 1,500円を **1,000円**
●松風御膳 2,100円を **1,500円**
●月会席 4,200円を **3,000円**
●和風肉会席 5,250円を **4,000円**

※来店時に「サービスセンター」の会員であることを教えてください。

遼

15

みちのく

要予約

場 所 松阪市岡本町274-20
TEL (0598) 22-1136

利用時間 11:30~14:00
17:00~22:30 (LO 21:00)
定休日:月曜日・第3火曜日

優待内容 ●季節の懷石料理 5,250円を **4,600円**
●季節の懷石料理 3,150円を **2,600円**
●彩り弁当 (昼のみ) 1,575円を **1,050円**

●お持ち帰り弁当●
●1,575円を **1,050円**
●2,100円を **1,600円**
●3,150円を **2,600円**

※お持ち帰り弁当は当日予約でもできる限り対応します。

食彩ダイニング もみじ

16

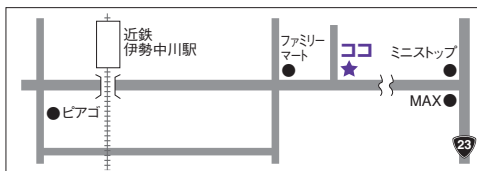
場 所 松阪市嬉野中川新町2-200-1 TEL(0598) 42-6863

利用時間 11:30~14:00/17:00~21:00
定休日:火曜日 ※予約をおすすめします。

優待内容 ランチ
●彩膳 1,150円を **650円**

ディナー
●もみじミニコース 1,480円を **980円**

お持ち帰り【要予約】●和風弁当 1,120円を **620円**
●天巻 800円を **300円**



割烹 若松

17

要予約

場 所 松阪市愛宕町1-9
TEL(0598) 23-7745

利用時間 11:30~13:30/16:30~22:00
定休日:日曜日

優待内容 [昼] ●若松ランチ [11月限定] ※11月6日(火) から
(火~金の平日のみ) 1,050円を **550円**

[昼・夜] 《おまかせコース》

●松コース 5,250円を **4,750円**
●竹コース 4,200円を **3,700円**
●梅コース 3,150円を **2,650円**

※おまかせコースのみソフトドリンクorビール(小)
or日本酒(1合)1杯サービス

JR乗車券予約あっせん

新 幹 線 名古屋⇔東京

申込方法 電話またはファックスで **10月19日(金)まで** にサービスセンターへお申込みください。
【TEL: 0598-29-6510/FAX: 0598-29-6514】なお、申込締切後のキャンセルはできません。

利用期間 **10月26日(金)~平成25年2月4日(月)**
※利用除外日: 12月28日(金) ~平成25年1月6日(日)

料 金 2枚1組 **19,900円** (参考: 一般料金/21,560円)
※通常期

募 集 200組 (会員おひとり2組まで)
申込結果の連絡は省略いたします。申し込まれた方は、サービスセンター窓口で、
10月26日(金)午後5時以降~11月6日(火)の期間にお買い上げください。
お釣りのいらぬようにお願いします。

★新幹線の普通車指定席が利用できます。
小児は利用できません。

回数券のため、払い戻しできませんので、
ご了承ください。



利用資格 松阪市内に在勤または在住の満34才以下の勤労者で、ワークセンター松阪が催す事業に参加できる方

受付期間 **10月24日(水)～30日(火)** 午前9時～午後8時30分 (28日(日)、29日(月)は午後4時30分まで)

申込方法 期間内に本人が直接ワークセンター松阪へ申し込んでください。(電話および代理の方による申込みはできません)
 ※申込みができる講座は、3講座以内です。(申込みはおひとり1回限り／申込多数の場合は抽選)
 ※申込みが定員の1/3に満たないときは、開講しないことがあります。
 ※メール会員に登録いただく方は、受講料が100円分お得に受講できます。
 ※受講料に傷害保険料を含みます。
 ※お子様連れでの受講はできません。あらかじめご了承ください。

曜日	講座名	時間	定員	回数	受講料(5ヶ月分)	講師(敬称略)	備考
火	茶道(裏千家)	18:15～20:15	15	15	4,400円	杉坂 宗伊	
	書道・ペン字	18:30～20:30	20	15	2,600円	南 泰泉	
	Girl's Hiphop	18:40～19:40	25	15	2,100円	池田 友子	
	フラワーアレンジメント	18:30～20:00	20	8	19,100円	下井 豊昌	隔週(第2・4)
	カーディオキック	19:50～20:50	25	15	2,100円	駒田 奈緒子	
水	水曜料理	18:15～20:45	30	14	8,400円	浜口 五月	
	着物着付け	18:15～20:15	10	15	2,100円	大野 典子	※女性のみ
	バレエエクササイズ	18:30～19:30	20	15	2,100円	宮田 真里枝	
	初級フラメンコ	18:45～19:45	20	15	2,100円	岩見 としみ	
	中級フラメンコ	19:55～20:55	20	15	2,100円	岩見 としみ	
木	木曜料理A	18:15～20:45	24	7	5,300円	河嶋 悦子	隔週(第1・3)
	木曜料理B	18:15～20:45	24	7	5,300円	河嶋 悦子	隔週(第2・4)
	BEAUTY YOGA	18:40～19:40	25	15	2,100円	松葉 恵実	
	初級ヒップホップ	19:50～20:50	25	15	2,100円	深田 千佳	
金	洋菓子づくり	18:00～20:30	16	5	9,600円	松山 多鶴子	
	はじめてのヨガ	18:40～19:40	20	15	2,100円	TAMIKO	
	初級英会話	19:20～20:50	20	15	3,100円	外国人講師	
土	ベリーフィット	17:45～18:45	20	15	2,100円	中野 由紀	

チケット販売 ①▶②

特別展「古事記1300年 大須観音展」①

開催時期 **12月1日(土)～平成25年1月14日(月・祝)**

- 9:30～17:00(入場は16:30まで)
- 休館日:毎月曜日(ただし、12月24日、1月14日は除く)、12月25日(火)、12月29日(土)～1月3日(木)

会場 名古屋市博物館

料金 一般 **400円**(当日一般料金/1,000円) ※中学生以下入場無料

販売枚数 30枚(会員おひとり2枚まで)

販売期間 **10月12日(金)～12月20日(木)**



国宝「古事記」
南北朝時代(大須観音宝生院蔵)

ワークセンター

平成24年度後期(11~3月)

定期講座受講生募集

利用資格 松阪市内に在勤または在住の勤労者で、ワークセンター松阪が催す事業に参加できる方

受付期間 **10月24日(水)~30日(火)** 午前9時~午後8時30分 (28日(日)、29日(月)は午後4時30分まで)

申込方法 期間内に本人が直接ワークセンター松阪へ申し込んでください。(電話および代理の方による申込みはできません)
 ※申込みができる講座は、3講座以内です。(申込みはおひとり1回限り/申込多数の場合は抽選)
 ※申込みが定員の1/3に満たないときは、開講しないことがあります。
 ※メール会員に登録いただく方は、受講料が100円分お得に受講できます。
 ※受講料に傷害保険料を含みます。
 ※お子様連れでの受講はできません。あらかじめご了承ください。

曜日	講座名	時間	定員	回数	受講料(5ヶ月分)	講師(敬称略)	備考
火	フラワーアレンジメント	13:30~15:30	25	8	19,100円	下井 豊 昌	隔週(第1・3)
	洋菓子づくり	18:00~20:30	20	5	9,600円	松 山 多鶴子	
	初級合気道	19:00~20:30	20	15	2,100円	橋 本 順 武	
	火曜エアロビクス	19:45~20:45	60	15	2,100円	深 田 千 佳	
水	着物着付け	13:30~15:30	10	15	2,100円	大 野 典 子	※女性のみ
	華 道(池 坊)	18:30~20:30	15	15	15,800円	永 野 静 翠	
	七宝焼	18:30~20:30	20	15	3,600円	寺 尾 清 子	
	ソフトヨガ	19:45~20:45	20	15	2,100円	T A M I K O	
木	木曜エアロビクス	10:00~11:00	60	15	2,100円	深 田 千 佳	
	リラックスヨガA	9:40~10:40	20	15	2,100円	井 阪 元 子	
	リラックスヨガB	10:50~11:50	20	15	2,100円	井 阪 元 子	
	パッチワーク・洋裁	18:30~20:30	20	15	2,100円	大喜多 勝 子	
	着物着付けとマナー	19:00~20:45	15	15	2,100円	長 野 蓉 子	※女性のみ
	美療ヨガ	19:15~20:15	20	15	2,100円	後 藤 薫 子	
金	金曜3B体操	10:00~11:00	25	15	2,100円	櫛 谷 友 美	
	パンづくり	18:00~20:30	16	5	9,600円	三 宅 純 子	月1回(第3)
	初級中国語	18:30~19:30	15	15	2,100円	張 松 代	
	金曜エアロビクス	18:40~19:40	25	15	2,100円	松 葉 恵 実	
	ヒップホップ&フリースタイル	19:50~20:50	25	15	2,100円	玉 井 淳 子	
	写 真	19:00~20:30	20	5	2,100円	梅 川 紀 彦	月1回(第4)
土	土曜3B体操	19:00~20:00	25	15	2,100円	櫛 谷 友 美	

《備 考》3B体操講座：用具代(4種)は個人負担となります。お持ちでない方は別途4,885円必要です。

●購入方法：サービスセンターで会員証を提示し、チケットをお買い求めください。
お釣りのいらぬようにお願いいたします。

※先着順でなくなり次第終了。 ※チケット購入後の払い戻し等はお受けできません。あらかじめご了承ください。

『トミカ博 in NAGOYA』 ~ぼくらのまちのはたらくクミマ~ ②

会 期 **12月21日(金)~26日(水)** ●10:00~16:00 (入館は15:30まで)

会 場 吹上ホール(中小企業振興会館)

料 金 大 人(中学生以上) **800円** (当日一般料金/1,100円)
子 供(3才~小学生) **600円** (当日一般料金/900円)
※2才以下入場無料
※お1人様チケット1枚で開催期間中1日のみ入場可

販売枚数 各40枚(会員おひとり4枚まで)

販売期間 **10月12日(金)~11月30日(金)**



© TOMY 「トミカ」は株式会社タカラトミーの登録商標です。

ワークセンターフェスティバル2012

ワークセンター松阪・勤労青少年ホーム受講生による各種模擬店、発表会、作品展示会を中心にチャリティーフリーマーケット、協力団体コーナーなどがあります。ぜひ、遊びに来てください！

と き 10月21日(日) 午前9時30分～午後3時

※当日はセンター業務はお休みさせていただきます。

と ころ ワークセンター松阪

※駐車場に限りがありますので、お車でお越しの方は、パナソニックエレクトロニックデバイス㈱ 松阪工場西駐車場をご利用ください。随時、シャトルバスを運行しております。



サービスセンターPRコーナーでは、東日本大震災復興支援のための東北物産品を販売いたします。ご購入いただいた方には、豪華賞品のあたる三角くじ付!! ぜひ、ご家族でお越しください。

東海ろうきんのキャッシュカードなら
銀行・コンビニでかかった

**ATM手数料
全額キャッシュバック**

ATMご利用の際のお引出し手数料を
翌月20日にご利用口座へキャッシュバックします。

◎対象になる方 東海労金のキャッシュカードをご利用いただいた方。
※手数料還元日に口座が解約されている場合は入金されません。

いつでも、どこでも
ATM手数料実質

0円

資産運用プランⅠ 十年 0.20%
店頭表示金利
1年定期預金 1口100万円以上

資産運用プランⅢ 十年 0.25%
店頭表示金利
3年定期預金 1口100万円以上

資産運用プランⅤ 十年 0.30%
店頭表示金利
5年定期預金 1口100万円以上

店頭表示金利は毎週見直しを行います。上乗せ金利は2012年9月3日現在。

東海ろうきんがサポートします。

そんな期待に膨らむ未来を、

「趣味を充実させたい」

「家族で旅行したい」

合わせてご利用いただけます。

1年、3年、5年とお客様の運用計画に

「資産運用プランⅠ&Ⅲ&Ⅴ」は、

東海ろうきんの

豊かな人生を

送るためのお手伝い。

〈東海ろうきん〉の
**資産運用
プラン
Ⅰ&Ⅲ&Ⅴ**

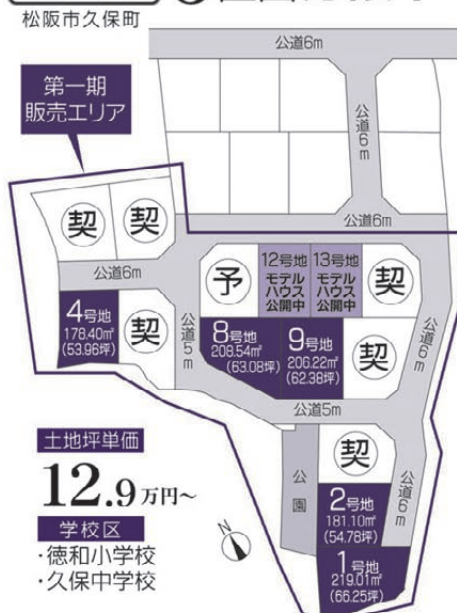
健全・安心・貢献
東海ろうきん

●お問い合わせは 東海ろうきんインフォメーションセンター
☎0120-226616 平日9:00～17:00(土・日・祝日除く)

松阪市・いい街情報

三重高通り沿いの新団地。第一期も残りわずか。

エネパーク 学園前 建築条件付き宅地 **5区画分譲中**



ショッピング施設・子育て施設の充実した街。

エネパーク 大黒田 建築条件付き宅地 **3区画分譲中**



【エネパーク学園前 物件概要】●所在地/松阪市久保町字久久●交通/三交バス「三重大学」徒歩約2分●開発総面積/6,162.49㎡●総区画数/22区画●今回販売区画数/5区画●土地面積/178.40㎡(53.96坪)~218.01㎡(66.25坪)●土地価格/695万円~1,187万円●私道負担/無し●道路幅員/公道5m、6m●建ぺい率/60%●容積率/200%●用途地域/第二種中高層住居専用地域●地目/宅地●工事完成/完成済み●設備/中部電力、都市ガス、市営上水道、各戸別浄化槽●その他費用/水道負担金:57,600円、ガス負担金:5,500円、排水負担金:60,000円●道路幅員/6m●売主/株式会社中央開発(三重大学知事免許(4)第2425号・伊勢市小本町565番地1)●販売代理/三重大学住宅協

【エネパーク大黒田 物件概要】●所在地/松阪市大黒田町字水走987、988ほか●交通/三交バス「黒田新田」徒歩約5分●総区画数/7区画●今回販売区画数/3区画●開発総面積/1,859.02㎡●土地面積/179.89㎡(54.41坪)~207.80㎡(62.85坪)●土地価格/760万円~936万円●地目/宅地●都市計画/市街化区域●用途地域/第二種中高層住居専用地域●開発許可番号/松建第KK14230032-350-01号(平成23年9月20日)●工事完成/完成済み●建ぺい率/60%●容積率/200%●設備/中部電力、市営上水道、都市ガス、各戸別浄化槽●その他費用/水道負担金:57,600円、ガス負担金:5,500円、排水負担金:60,000円●道路幅員/6m●売主/株式会社中央開発(三重大学知事免許(4)第2425号・伊勢市小本町565番地1)●販売代理/三重大学住宅協

■建築条件付き宅地/この土地は、土地売買契約後3ヶ月以内に当生協と住宅建築請負契約を結んでいただくことを停止条件として販売いたします。住宅の建築請負契約が成立しない場合は売買契約は白紙解約とし、申込金、手付け金などの受領済金額は全額無条件で返還いたします。



掲載の物件にはスタッフが常駐しておりませんので、下記へお問い合わせください。

JSK 三重県住宅生協 本部 津市栄町一丁目89(三重県労働福祉会館1F)
TEL.059-225-0851 FAX.059-225-0337
□宅地建物取引業免許 三重県知事(13)第254号 □建設業許可 三重県知事許可(特-2)第15428号 (公社)三重県宅地建物取引業協会加盟

松阪住まいの情報センター
TEL.0598-25-0861
〒515-0821 松阪市外五曲町85-3
(パワーセンター松阪前) 定休日/水・木

最新情報はこちらで検索
三重県住宅生協 検索 クリック
広告制作日/平成24年9月13日・広告有効期限/平成24年10月31日

契約終了のお知らせ

榊原グランドホテルの契約は、終了いたしました。(平成24年度版ガイドブック「ぼけっと」P7参照)



新じゃがと蓮根の 柚子風味炒め煮



〈シェフから一言〉

じゃがいもがおいしい季節です。ゆずの香りとれんこんの歯ざわりがいい相性です。

うちでもできる簡単レシピ

—— 材 料 —— (5人分)

じゃがいも(小)……………8個(約600g)
蓮根……………300g
A { サラダ油……………15cc
だし……………200cc
しょうゆ……………50cc
ゆずジャム……………30g
みりん……………15cc
ゆずの皮(千切り)……………適宜

つくりかた

- ①じゃがいも、蓮根の皮をむき、一口大にカットし、5分ほど水にさらしておく。
- ②鍋に①とAの調味料を入れ、落としぶたをし、ことことやわらかく煮る。
- ③仕上げにみりんを加え、千切りのゆずの皮をいれて、出来上がり!

提供：農場レストランシェフ たらがおさん

第222回

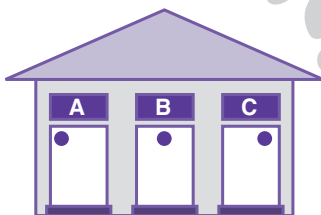
ゆうとぴあクイズ?

【問題】それぞれのドアから数字たちが入って
いきました。

Aのドアから
「2」「3」「5」「7」

Bのドアからは
「4」「6」

Cのドアからは
「8」「9」。



では「1」はどのドアから入るでしょうか。
理由も答えてください。

応募方法

ハガキに「答え」と住所、氏名、会員番号、
意見などを記入し「ゆうとぴあクイズ」係
までお送りください。正解者の中から抽
選で記念品（UCカード）を進呈します。

応募先

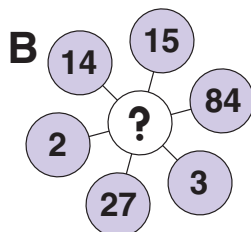
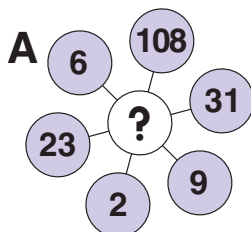
〒515-0041 松阪市上川町212-1
（公財）松阪市勤労者サービスセンター
「ゆうとぴあクイズ」係

締切日：10月18日（木）《必着》

第221回 ゆうとぴあクイズ答え

（応募数：123名／正解者数：122名／当選者：50名／無効3名）

【問題】 AとBの?には、それぞれどんな数字を
入れたらよいでしょう。



【答え】 **A=54、B=42**

対角にある数字同士で、
掛け算、割り算、足し算の
いずれかの計算をすると、
真ん中の数字になります。

サービスセンターからのお知らせ

●平成24年度3期（10～12月）分会費の口座振替について

3期分口座振替日は **10月18日（木）** です。残高確認をお願いいたします。

新規入会事業所のご紹介

【9月】

GoGo英会話 …………… 湊町
Café&DiningBar AKANEKO …… 垣鼻町
サークルK 松阪花岡店 …………… 大黒田町

フラワーショップ紀花 …………… 魚町
サークルK 松阪虹が丘店 …………… 上川町

【8月】

あおぞら屋 …………… 久保町
青木材木店 …………… 庄町

（有）タカノシステム …………… 大黒田町

【サービスセンター入会手続きに関するお願い】

●サービスセンターの入会は申込みいただいた月の翌月1日からです。

「会員証」等作成の都合上、入会申込書類は毎月25日までに提出いただきますようお願い申し上げます。

※入会手続きに関する詳細は平成23・24年度版ガイドブック（別冊）6ページをご覧ください。

会報11月号予告

●松阪おいしんぼ探検—第5章「クリスマスケーキ」

次回「FROMゆうとぴあ」は **11月10日に発行** いたします。お楽しみに。